



Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/654 z dne 26. februarja 2016 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 673/2005 o vzpostavitvi dodatnih carin za uvoz nekaterih izdelkov s poreklom iz Združenih držav Amerike 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/655 z dne 15. aprila 2016 o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša (Saucisson de l'Ardèche (ZGO)) 4
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/656 z dne 18. aprila 2016 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Patata del Fucino (ZGO)) 5
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/657 z dne 27. aprila 2016 o vpisu imena v register zajamčenih tradicionalnih posebnosti (Lietuviškas skilandis (ZTP)) 6
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/658 z dne 27. aprila 2016 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Levický slad (ZGO)) 8
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/659 z dne 27. aprila 2016 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 329/2007 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji 9
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/660 z dne 27. aprila 2016 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 12

SKLEPI

- ★ **Sklep Evropske centralne banke (EU) 2016/661 z dne 15. aprila 2016 o skupnem znesku letnih nadomestil za nadzor za leto 2016 (ECB/2016/7) 14**

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/654

z dne 26. februarja 2016

o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 673/2005 o vzpostavitvi dodatnih carin za uvoz nekaterih izdelkov s poreklom iz Združenih držav Amerike

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 673/2005 z dne 25. aprila 2005 o vzpostavitvi dodatnih carin za uvoz nekaterih izdelkov s poreklom iz Združenih držav Amerike ⁽¹⁾ in zlasti člena 3 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Ker Združene države Amerike niso uskladile Zakona o trajnem dampingu in izravnavi s subvencijami (v nadaljnjem besedilu: CDSOA) s svojimi obveznostmi iz sporazumov Svetovne trgovinske organizacije (v nadaljnjem besedilu: STO), je bila z Uredbo (ES) št. 673/2005 s 1. majem 2005 uvedena dodatna carina *ad valorem* v višini 15 % za uvoz nekaterih izdelkov s poreklom iz Združenih držav Amerike. V skladu z dovoljenjem STO za začasni preključ uporabe koncesij za Združene države Komisija vsako leto prilagodi stopnjo začasnega preklica obsegu razveljavitev ali omejitev, ki jih CDSOA povzroči Evropski uniji v navedenem času.
- (2) Izplačila po CDSOA za zadnje leto, za katero so podatki na voljo, se nanašajo na razdelitev protidampinskih in izravnalnih dajatev, pobranih v proračunskem letu 2015 (od 1. oktobra 2014 do 30. septembra 2015), kot tudi na dodatno razdelitev protidampinskih in izravnalnih dajatev, pobranih v proračunskih letih 2011 in 2014. Na podlagi podatkov, ki jih je objavila Carinska in mejna zaščita Združenih držav, je obseg razveljavitev ali omejitev, povzročenih Uniji, preračunan na 887 696 USD.
- (3) Obseg razveljavitev ali omejitev in posledično stopnja začasnega preklica sta se zmanjšali. Vendar stopnje začasnega preklica ni mogoče prilagoditi obsegu razveljavitev ali omejitev z dodajanjem izdelkov na seznam v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 673/2005 ali odstranjevanjem z njega. Zato Komisija v skladu s členom 3(1)(e) Uredbe (ES) št. 673/2005 ne sme spreminjati seznama izdelkov v Prilogi I k navedeni uredbi, lahko pa spremeni stopnjo dodatne dajatve, da prilagodi stopnjo začasnega preklica obsegu razveljavitev ali omejitev. Štiri izdelke na seznamu v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 673/2005 je zato treba ohraniti na seznamu, stopnjo dodatne uvozne dajatve pa je treba spremeniti in jo določiti v višini 0,45 %.
- (4) Učinek dodatne uvozne dajatve *ad valorem* v višini 0,45 % na uvoz izdelkov v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 673/2005 iz Združenih držav Amerike predstavlja v času enega leta vrednost trgovine, nižjo od 887 696 USD.
- (5) Da ne bi prišlo do zamud pri uporabi spremenjene stopnje dodatne uvozne dajatve, mora ta uredba začeti veljati na dan objave.

⁽¹⁾ UL L 110, 30.4.2005, str. 1; kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) št. 38/2014 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 18, 21.1.2014, str. 52).

(6) Uredbo (ES) št. 673/2005 je zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 2 Uredbe (ES) št. 673/2005 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Člen 2

Za izdelke s poreklom iz Združenih držav Amerike, navedene v Prilogi I k tej uredbi, se poleg carine, ki se uporablja v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 2913/92 (*), uvede dajatev *ad valorem* v višini 0,45 %.

(*) UL L 302, 19.10.1992, str. 1.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. maja 2016.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. februarja 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNKER

PRILOGA

„PRILOGA I

Izdelki, za katere se uvedejo dodatne dajatve, so označeni z osem mestnimi oznakami KN. Opis izdelkov, ki se uvrščajo pod te oznake, je v Prilogi I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi ⁽¹⁾, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1810/2004 ⁽²⁾.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

6204 62 31

⁽¹⁾ UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

⁽²⁾ UL L 327, 30.10.2004, str. 1.“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/655**z dne 15. aprila 2016****o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb, ki ni manjša (Saucisson de l'Ardèche (ZGO))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s prvim pododstavkom člena 53(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 proučila zahtevek Francije za odobritev spremembe specifikacije za zaščiteno geografsko označbo „Saucisson de l'Ardèche“, registrirano v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 719/2011 ⁽²⁾.
- (2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2)(a) navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽³⁾.
- (3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1Sprememba specifikacije, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Saucisson de l'Ardèche“ (ZGO), se odobri.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. aprila 2016

Za Komisijo

V imenu predsednika

Phil HOGAN

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) št. 719/2011 z dne 20. julija 2011 o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb (saucisson de l'Ardèche (ZGO)) (UL L 193, 23.7.2011, str. 17).⁽³⁾ UL C 437, 29.12.2015, str. 9.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/656**z dne 18. aprila 2016****o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb (Patata del Fucino (ZGO))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Italije za registracijo imena „Patata del Fucino“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Patata del Fucino“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Patata del Fucino“ (ZGO) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.6 Sadje, zelenjava in žita, sveži ali predelani, iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. aprila 2016

Za Komisijo
V imenu predsednika
Phil HOGAN
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL C 438, 30.12.2015, str. 8.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/657**z dne 27. aprila 2016****o vpisu imena v register zajamčenih tradicionalnih posebnosti (Lietuviškas skilandis (ZTP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 26 in člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 26 Uredbe (EU) št. 1151/2012 je Litva predložila ime „Lietuviškas skilandis“, da se omogoči njegova registracija v registru zajamčenih tradicionalnih posebnosti iz člena 22 Uredbe (EU) št. 1151/2012.
- (2) Ime „Skilandis“ je že bilo registrirano ⁽²⁾ brez pridržanja imena v skladu s členom 13(1) Uredbe Sveta (ES) št. 509/2006 ⁽³⁾ kot zajamčena tradicionalna posebnost. Po nacionalnem postopku ugovora iz drugega pododstavka člena 26(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bilo ime „Skilandis“ dopolnjeno z navedbo „Lietuviškas“, ki opredeljuje tradicionalne in posebne lastnosti v skladu s tretjim pododstavkom člena 26(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012.
- (3) Komisija je preučila predložitev imena „Lietuviškas skilandis“, nato pa je bilo objavljeno v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽⁴⁾.
- (4) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Lietuviškas skilandis“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Lietuviškas skilandis“ (ZTP) se registrira.

Specifikacija proizvoda ZTP „Skilandis“ se obravnava kot specifikacija iz člena 19 Uredbe (EU) št. 1151/2012 za ZTP „Lietuviškas skilandis“ s pridržanjem imena.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.2 Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itn.) iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) št. 29/2010 z dne 14. januarja 2010 o registraciji imena v register zajamčenih tradicionalnih posebnosti (Skilandis (ZTP)) (UL L 10, 15.1.2010, str. 1).

⁽³⁾ Uredba Sveta (ES) št. 509/2006 z dne 20. marca 2006 o zajamčenih tradicionalnih posebnostih kmetijskih proizvodov in živil (UL L 93, 31.3.2006, str. 1). Uredba je bila razveljavljena in nadomeščena z Uredbo (EU) št. 1151/2012.

⁽⁴⁾ UL C 355, 27.10.2015, str. 28.

⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. aprila 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNKER

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/658**z dne 27. aprila 2016****o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Levický slad (ZGO))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Slovaške za registracijo imena „Levický slad“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Levický slad“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Levický slad“ (ZGO) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.8 Ostali proizvodi iz Priloge I k Pogodbi (začimbe itn.) iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. aprila 2016

Za Komisijo
V imenu predsednika
Phil HOGAN
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL C 433, 23.12.2015, str. 13.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/659**z dne 27. aprila 2016****o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 329/2007 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 329/2007 z dne 27. marca 2007 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji ⁽¹⁾ in zlasti člena 13(1)(e) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga V k Uredbi (ES) št. 329/2007 navaja osebe, subjekte in organe, ki jih je imenoval Svet in na katere se nanaša zamrznitev sredstev in gospodarskih virov iz navedene uredbe.
- (2) Svet je 31. marca 2016 odločil, da na seznam oseb, subjektov in organov, katerim bi bilo treba zamrzniti sredstva in gospodarske vire, doda en subjekt, enega pa z njega črta. Svet je tudi spremenil vnose na seznamu za šest oseb. Prilogo V bi bilo zato treba posodobiti.
- (3) Da bi se zagotovila učinkovitost ukrepov iz te uredbe, mora ta začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga V k Uredbi (ES) št. 329/2007 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. aprila 2016

Za Komisijo

V imenu predsednika

Vodja službe za instrumente zunanje politike

⁽¹⁾ UL L 88, 29.3.2007, str. 1.

PRILOGA

Priloga V k Uredbi (ES) št. 329/2007 se spremeni:

1. nadomestijo se naslednji vnosi v zvezi z naslednjimi osebami iz seznama pod naslovom „C. Fizične osebe iz člena 6(2)(b)“:

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje identitete	Razlogi
„4.	KIM Il-Su	Datum rojstva: 2.9.1965 Kraj rojstva: Pjongjang, DLRK	Vodja oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu in nekdanji pooblaščen glavni predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
5.	KANG Song-Sam	Datum rojstva: 5.7.1972 Kraj rojstva: Pjongjang, DLRK	Nekdanji pooblaščen predstavnik družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Hamburgu, ki še naprej zastopa družbo KNIC, deluje v njenem imenu ali v skladu z njenimi navodili.
6.	CHOE Chun-Sik	Datum rojstva: 23.12.1963 Kraj rojstva: Pjongjang, DLRK Št. potnega lista: 745132109, velja do 12.2.2020	Direktor oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
7.	SIN Kyu-Nam	Datum rojstva: 12.9.1972 Kraj rojstva: Pjongjang, DLRK Št. potnega lista: PO472132950	Direktor oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu in nekdanji pooblaščen predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
8.	PAK Chun-San	Datum rojstva: 18.12.1953 Kraj rojstva: Pjongjang, DLRK Št. potnega lista: PS472220097	Direktor oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu najmanj do decembra 2015 in nekdanji pooblaščen glavni predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki še naprej zastopa družbo KNIC, deluje v njenem imenu ali v skladu z njenimi navodili.
9.	SO Tong Myong	Datum rojstva: 10.9.1956	Predsednik družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC), ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.“

2. Naslednji vnos se doda pod naslovom „D. Pravne osebe, subjekti ali organi iz člena 6(2)(b)“:

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje identitete	Razlogi
„7.	Korea National Insurance Corporation (KNIC) in njene podružnice (tudi Korea Foreign Insurance Company)	Haebangsang-dong, Centralno okrožje, Pjongjang, DLRK Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg Korea National Insurance Corporation of Alloway, Kidbrooke Park Road, Blackheath, London SE3 0LW	Korea National Insurance Corporation (KNIC), družba v državni lasti in pod državnim nadzorom, ustvarja znaten prihodek z deviznim poslovanjem, ki bi lahko prispeval k programom DLRK na področju jedrskega orožja, balističnih raket ali drugega orožja za množično uničevanje. Poleg tega je sedež KNIC v Pjongjangu povezan s pisarno 39 Korejske delavske stranke, ki je uvrščena na seznam.“

3. Naslednji vnos pod naslovom „D. Pravne osebe, subjekti ali organi iz člena 6(2)(b)“ se črta:

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje identitete	Razlogi
„7.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH (Korea Foreign Insurance Company (korejska zavarovalnica v za tujino))	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg	KNIC GmbH, kot hčerinsko podjetje pod nadzorom KNIC s sedežem v Pjongjangu (naslov: Hae-bangsan-dong, Central District, Pyongyang, DLRK), je državno podjetje, ki ustvarja precejšnje prihodke z deviznim poslovanjem, ki se uporabljajo za podporo vladajočemu režimu v Severni Koreji. Ta sredstva bi lahko prispevala k programom DLRK na področju jedrskega orožja, balističnih raket ali drugega orožja za množično uničevanje. Poleg tega je sedež KNIC v Pjongjangu povezan s pisarno 39 Korejske delavske stranke, ki je uvrščena na seznam.“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/660**z dne 27. aprila 2016****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelane sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. aprila 2016

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	IL	268,0
	MA	85,8
	ZZ	176,9
0707 00 05	MA	83,0
	TR	118,9
	ZZ	101,0
0709 93 10	MA	95,4
	TR	127,5
	ZZ	111,5
0805 10 20	AR	115,8
	EG	47,1
	IL	85,1
	MA	58,1
	TR	39,9
	ZZ	69,2
0808 10 80	AR	123,2
	BR	100,4
	CL	112,7
	CN	73,3
	NZ	147,2
	US	199,1
	ZA	94,3
	ZZ	121,5
0808 30 90	AR	122,3
	CL	93,3
	CN	62,0
	ZA	111,8
	ZZ	97,4

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlaniciami v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

SKLEPI

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2016/661

z dne 15. aprila 2016

o skupnem znesku letnih nadomestil za nadzor za leto 2016 (ECB/2016/7)

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1024/2013 z dne 15. oktobra 2013 o prenosu posebnih nalog, ki se nanašajo na politike bonitetnega nadzora kreditnih institucij, na Evropsko centralno banko ⁽¹⁾ in zlasti člena 30 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1163/2014 Evropske centralne banke z dne 22. oktobra 2014 o nadomestilih za nadzor (ECB/2014/41) ⁽²⁾ ter zlasti člena 3(1) in člena 9(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Skupni znesek letnih nadomestil za nadzor, ki se zaračuna v skladu s členom 9(2) Uredbe (EU) št. 1163/2014 (ECB/2014/41), mora kriti izdatke Evropske centralne banke (ECB) v zvezi z nadzorniškimi nalogami v upoštevnem obdobju zaračunavanja nadomestila, vendar pa teh izdatkov ne sme preseči. Navedeni izdatki obsegajo predvsem stroške, ki so neposredno povezani z nadzorniškimi nalogami ECB, kot so neposredni nadzor nad pomembnimi subjekti, pregled nad nadzorom nad manj pomembnimi subjekti ter opravljanje horizontalnih nalog in specializiranih storitev. Vključujejo tudi stroške, ki so posredno povezani z nadzorniškimi nalogami ECB, kot so storitve, ki jih opravljajo podporna poslovna področja ECB, vključno z upravljanjem prostorov in človeških virov ter storitvami informacijske tehnologije.
- (2) Za izračun letnih nadomestil za nadzor, ki se plačajo v zvezi s pomembnimi nadzorovanimi subjekti in pomembnimi nadzorovanimi skupinami ter v zvezi z manj pomembnimi nadzorovanimi subjekti in manj pomembnimi nadzorovanimi skupinami, je treba skupne stroške razdeliti na podlagi izdatkov, dodeljenih ustreznim funkcijam, ki opravljajo neposredni nadzor nad pomembnimi nadzorovanimi subjekti in pomembnimi nadzorovanimi skupinami ter posredni nadzor nad manj pomembnimi nadzorovanimi subjekti in manj pomembnimi nadzorovanimi skupinami.
- (3) Skupni znesek letnih nadomestil za nadzor za leto 2016 je treba izračunati kot vsoto: (a) ocenjenih letnih stroškov nadzorniških nalog za leto 2016, ki temeljijo na odobrenem proračunu ECB za leto 2016, ob upoštevanju vseh sprememb ocenjenih letnih stroškov ECB, ki so bile znane ob sprejetju tega sklepa, in (b) kakršnega koli presežka ali primanjkljaja iz leta 2015.
- (4) Presežek ali primanjkljaj je treba določiti tako, da se dejanski letni stroški nadzorniških nalog, nastali za leto 2015, kakor izhajajo iz letnih računovodskih izkazov ECB za leto 2015 ⁽³⁾, odštejejo od ocenjenih letnih stroškov, zaračunanih za leto 2015, ki so določeni v Prilogi I k Sklepu Evropske centralne banke (EU) 2015/727 (ECB/2015/17) ⁽⁴⁾.
- (5) V skladu s členom 5(3) Uredbe (EU) št. 1163/2014 (ECB/2014/41) je treba pri ocenjenih letnih stroških nadzorniških nalog za leto 2016 upoštevati tudi morebitne zneske nadomestil, ki se nanašajo na pretekla obdobja zaračunavanja nadomestila in jih ni bilo mogoče pobrati, prejeta plačila obresti ter nekatere druge zneske, prejete ali vrnjene v skladu s členom 7(3) navedene uredbe –

⁽¹⁾ UL L 287, 29.10.2013, str. 63.

⁽²⁾ UL L 311, 31.10.2014, str. 23.

⁽³⁾ Objavljeno februarja 2016 na spletni strani ECB na naslovu www.ecb.europa.eu.

⁽⁴⁾ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2015/727 z dne 10. aprila 2015 o skupnem znesku letnih nadomestil za nadzor za prvo obdobje zaračunavanja nadomestila in za leto 2015 (ECB/2015/17) (UL L 115, 6.5.2015, str. 36).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Opredelitev pojmov

V tem sklepu se uporabljajo opredelitve pojmov iz Uredbe (EU) št. 468/2014 Evropske centralne banke (ECB/2014/17) ⁽¹⁾ in Uredbe (EU) št. 1163/2014 (ECB/2014/41).

Člen 2

Skupni znesek letnih nadomestil za nadzor za leto 2016

1. Skupni znesek letnih nadomestil za nadzor za leto 2016 znaša 404 536 022 EUR in je izračunan, kakor je prikazano v Prilogi.
2. Posamezna kategorija nadzorovanih subjektov in nadzorovanih skupin plača naslednji skupni znesek letnih nadomestil za nadzor:
 - (a) pomembni nadzorovani subjekti in pomembne nadzorovane skupine: 357 520 301 EUR;
 - (b) manj pomembni nadzorovani subjekti in manj pomembne nadzorovane skupine: 47 015 721 EUR.

Člen 3

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Frankfurtu na Majni, 15. aprila 2016

Predsednik ECB

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 468/2014 Evropske centralne banke z dne 16. aprila 2014 o vzpostavitvi okvira za sodelovanje znotraj enotnega mehanizma nadzora med Evropsko centralno banko in pristojnimi nacionalnimi organi ter z imenovanimi nacionalnimi organi (okvirna uredba o EMN) (ECB/2014/17) (UL L 141, 14.5.2014, str. 1).

PRILOGA

Izračun skupnega zneska letnih nadomestil za nadzor za leto 2016

(EUR)	
Ocenjeni letni stroški za leto 2016	423 241 789
<i>Plače in zaslužki</i>	193 557 286
<i>Najemnine in vzdrževanje stavb</i>	52 972 412
<i>Drugi izdatki iz poslovanja</i>	176 712 091
Presežek/primanjkljaj iz leta 2015	– 18 926 078
Zneski, ki se upoštevajo v skladu s členom 5(3) Uredbe (EU) št. 1163/2014 (ECB/2014/41)	220 311
<i>Zneski nadomestil, ki se nanašajo na pretekla obdobja zaračunavanja nadomestila in jih ni bilo mogoče pobrati</i>	0
<i>Plačila obresti, prejeta v skladu s členom 14 zgoraj navedene uredbe</i>	– 49 054
<i>Zneski, prejeti ali vrnjeni v skladu s členom 7(3) zgoraj navedene uredbe</i>	269 365
SKUPAJ	404 536 022

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL